



06. Mee 2023 / 65

Wäert Monitricen, Moniteuren,
Stellvertrieder, Assistenten, wäert Kolleegen a Frënn,

MERCI, dass dir alleguerten zou sou vill un der AG vum JFA deel geholl huet.

MERCI, dass d'Eva Gessner sech nachmol fir de Posten vum Vize-Präsidentin gemellt huet. D'Eva gouf bestätegt a säin Mandat leeft bis den 31.12.2028.

MERCI, dass d'Barbara Ferreira Gaspar sech als Sekretärin gemellt huet. D'Barbara gouf bestätegt a säin Mandat leeft bis den 31.12.2028.

Och goufen eisen Tätegkeet- a Keessebericht vun der Versammlung ugeholl. **MERCI**.

Den 03.05.2023 hunn sech den JFA EXE, DPV a INFS-JP nees getraff fir déi nächst Etappen aus ärem Feedback unzegoen. Et gouf geschafft a Saachen **Kommunikatioun**, **Administrativ Weeër** a **Wäertschätzung**. An der nächster Newsletter mei vun deenen ausgeschafften Léisungen resp. Proposen.

Merci am Numm vum JFA!

Wëssenstester: Hei pur Daten fir an ären "Save the Date".

Datum	Zone	Wou	Auerzäit
17.06.2023 (moies)	OSTEN	Junglinster	09.00
11.11.2023 (moies)	OSTEN	Consdorf	09.00
18.11.2023 (moies)	ZENTRUM	Lintgen	
18.11.2023 (mëttes)	SUDEN	SaDiff	14:30
?	NORDEN		
09.12.2023	No-Test	Lintgen	

De Sprëtzi fir är Porte Ouverte? Wann dir eng Aktivitéit huet a de Sprëtzi soll och do sinn, dann mëllt iech bei eis. (Ausmooss: 4m héich a 2m breet)



SITE MOBILE JUGENDPOMPJEEËN



@cgdislux     

Centre National
d'Incendie et de Secours (CNIS)
16.5.2023 /// Nomëttes

Wolz
6.6.2023 /// Nomëttes

Wann Dir äert Kand
wëllt fir d'medezinesch
Ënnersichung umellen,
kennt Dir Iech an eisem
Sekretariat STP mellen

Tél.: +352 49771 2411
E-mail: dms-sante@cgdis.lu

Fir e medezinesche Rendez-vous am
STP ze plangen, rufft w.e.g. um
49771 2411 un,
Méindes-Freides vu
09.00-12.00 an 13.00-15.30 Auer.

Centre National d'Incendie et de Secours
3, boulevard de Kockelscheuer
L-1821 Luxembourg

NEWSLETTER

Corps grand-ducal d'incendie et de secours

ACTUALITÉS CGDIS



An dëser E-Mail fannt Dir déi nei Newsletter vum CGDIS.
Heimat wëlle mir Iech mat de neisten Informatiounen an engem klengen
Iwwerbléck iwwert d'Aktivitéiten vum CGDIS op dem neiste Stand halen.

De Link zu der Newsletter: <https://gd.lu/3bSgQr>

De Link zu der Newsletter: <https://gd.lu/9T17z4>

De Link zu der Newsletter: <https://gd.lu/1t7p2H>



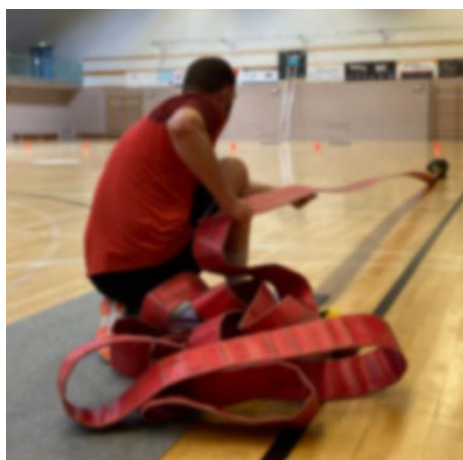
INFO'EN säitens der DPV (Département des Pompiers volontaires)

De Wiessel vum Jugendpompjeeë an den operationelle Volet

Fir Weeër an Zäit vum Wiessel ze verkierzen kennen d'Jugendpompjeeën elo och un de Rekrutéierungsdeeg deelhuefen. Sou kënnen si de Sportstest, déi medezinesch Ënnersichung am STP, an d'Umoossen vun der Asazkleedung souwéi d'Aschreiwfen fir hir Coursen (CIC, FIS 1 a SAP 1) an engem hallwen Dag ofzeschlëssen. Dësen Dag kann och dovun profitéiert ginn fir nach weider Froen iwwer de Wiessel ze stellen.

D'Kleeder ginn an de jeeweilegen CIS geliwwert.

→ **Opgepasst: Deelhuelen un der Journée de Recrutement réischt ab 15 Joer an 9 Méint**



«Rekrutéierungsdeeg» 2023:

Samschdes, 13. Mee (komplett)

Donneschdes, 29. Juni

Samschdes, 29. Juli

Donneschdes, 31. August

Samschdes, 30. September

Donneschdes, 26. Oktober

Samschdes, 25. November

Donneschdes, 14. Dezember

D'Rekrutéierungsdeeg fannen ëmmer am Centre national d'Incendie et de Secours statt.

- **Umellen iwwer:**
 - Mail: volontariat@cgdis.lu
 - Tel.: 49771-2332

KONGRESS & REFORM VUN DER POMPJEESFEDERATIOUN:

Den **Samsdeg 13. Mee** fënnt am Centre Culturel zu Mertert de Kongress vum Pompjeesverband statt. En Vue vun der Reform vum Pompjeesverband gétt deen Dag a 5 Workshoppen Iddeeën gesammelt.

- Workshop Assurancen
- Workshop Fidelisatioun vum Volontariat
- Workshop Organisatioun FNP (Amicallen - Regiounen - FNP; Kommissiounen)
- Workshop Sport & Concours, Competitiounen
- Workshop Kommunikatioun, Valorisatioun FNP & JFA & APV, Valorisatioun Pompjeeën

D'Presidenten vun den Amicallen, d'Chef CIS, d'Chef GIS an d'Regionalverbänn sinn ugeschriwwen ginn fir dorun deelzehuelen.

UMELDESCHLUSS: Méindeg 8. Mee, soss gétt et keen Mëttegiessen!



Den 1. Juli dëst Joer gëtt de CGDIS 5 Joer al.

5 Joer, an deene vill geschafft gouf, vill Asaz gelescht a vill Krise gemeeschtert goufen. A well an de leschte 5 Joer esou vill gelescht gouf, ass elo de Moment komm, fir eng Kéier eng Paus ze maachen, fir lech alleguer **Merci** ze soen.

An dofir hu mir eis eppes ganz Besonnesches ausgeduecht!

Sonndes, **den 2. Juli organiséiere mir e groust Familjefest um Site vun der LuxExpo** um Kierchbiereg, op dat Dir alleguer mat Ärer Famill invitéiert sidd!

Vun 12 Auer un wäerten do **vill flott Animatiounen a Concert'en** fir Jonk an Aal ugebuede ginn. Den Highlight ass dann **um 18 Auer e Concert vun enger bekannter däitscher Band**.

Den obligatoresche **Geburtsdagskuch** däerf natierlech och net feelen.

Natierlech hu mir och den 2. Juli eis Missiounen ze erfëllen a **mussen asazbereet bleiwe** fir am Noutfall schnell Hëllef leeschten ze kënnen.

Eis ass bewosst, datt dofir net jidderee wäert kënnen op de Kierchbiereg kommen. Dofir hu mir Weeër gesicht wéi **och déi Leit, déi deen Dag Déngscht maache mussen, vun dëser Geburtsdagsfeier profitéiere kënnen**.

D'LuxExpo ass Sonndes den 2. Juli d' «Place to be». Markéiert och Dir lech deen Dag ab haut an Ärem Kalenner!

De Chef de corps Paul Schroeder

Directeur général

Flott Aktionen aus der Jugendarbeit:

Le samedi 01 avril 2023, les **Jeunes Sapeurs-Pompiers de Yutz** sont allés en visite au sein du Centre d'Incendie et de Secours Roeserbann (CISRO) au Luxembourg.



Au programme :

- Présentation de la journée et du cursus de formation des JSP luxembourgeois et français ;
- Visite de la caserne et du matériel du CISRO ;
- Cours en commun des deux sections sur les extincteurs suivi de démonstrations ;
- Pause déjeuner ;
- Manœuvres en binôme mixte franco-luxembourgeois (établissements de lance, mise en place d'une citerne souple de 5000L, mise en aspiration de l'engin pompe) ;
- Présentation du véhicule « WLF » (cellule électro-ventilation)

Depuis 2018, les deux sections entretiennent des relations d'échange transfrontalier. Suite à la crise sanitaire de 2019, ces échanges ont dû être mis en « stand-by ». Cette journée a permis de nous retrouver. Nous remercions l'accueil chaleureux du chef de centre du CISRO, de la responsable de la section des JSP, de son adjoint, de ses animateurs ainsi que de leurs JSP. Ces échanges vont pouvoir se répéter dans le futur grâce à la signature d'un jumelage entre nos deux sections au mois de juin.



← Centre d'Incendie et de Secours Schifflange - CIS Schifflange

De 25.03.2023 hunn 17 Jugendpompjeeën a 5 Jugendleeder vum CIS Schëffleng mat gehollef hier Gemeng propper ze halen.

Jugendpompjeeën Reiden

Als Jugendübung hunn mir bei

der Grousser Botz zu Reiden deelgeholl hunn wou mir duerch den Besch gaangen sinn vir Dreck opzeraafen.

Duerno hunn mir nach eist Gefier gebotz woumadder mir op Platz gefuer sinn.

Unschleissend hunn mir nach eppes klenges vun der Gemeng ziesse kritt.



POMPJEEES- an FAMILLEFEST
um Buurschter Schlass
09.05.2023 10:00 - 18:00

Spill a Spaass
fir déi ganz Famill
gratis Entrée

lessen / Drénken / Musek
Virstellen vum Pompjéeswiesen
mat Virfeierungen
Amicale CIS Buurschent

RALLYE
10:00 - 17:00

2 pro Persoun
Umeldung bis den 02.05 lwwer Mail
gillen_serge@yahoo.de
Warm nach Platz ass,
kann eis och och zur place umellen

Bus Navette
(Buurschter-Schloß - Buurschter-Schlass)
Parking Gare Mechela → Bus 135

lessen / Drénken / Musek
lokal Veräiner aus der Buurschter Gemeng

TOUSSAINT Abby
Serge MALET
BEIM BURG

Centre d'Incendie et de Secours Bourscheid

Et war elo laang roueg, mee et geht et lass!!!! Noteiert iech den 09.05.2023!!!! Vun 10 Bis 18 Auer! **Bourscheid Castle**, the place to be mat der Amicale vum CIS Bourscheid!!!! Freet iech ob en flotten Daag!!!

Een Decke Merci un eis Sponsoren, dei eis ermeiglechen, desen Daag zu organiseieren! Meld iech un! Kommt bis laanscht! Entweder mam Bus 134 direkt via Mechela bei d'Schlass, oder mat der Line 135 Ettelbreck-Bourscheid, an dann mat der gratis Navette ob d'Schlass!



Pompiers centre d'incendie et de secours Kopstal

Gemeinsam Übung:

Eis Jugendpompjeeën haten d'Geleeënheet mat deenen "Grossen" operationellen Pompjeeën un enger gemeinsamer Übung deelzehuelen. Si hunn sech gutt geschloen. Eng flott Erfahrung fir jidferen. Des Form vun Übung wärten mir regelméisseg widdheruelen.

Centre d'Incendie et de Secours Rambrouch

Jugendpompjee-News

E Samschdig 22.04.2023 haten sech 7 Jugendpompjeeën op de Wee an de [Centre d'Incendie et de Secours Weiswampach](#) gemaach fir de Bronze-Wëssenstest vun de [Lëtzebuenger Jugendpompjeeën](#) schreiwten ze goen.



Um Sonndig giong et dunn direkt weider mat enger Jugendübung um Riesenhaff. Dës Kéier haten sech déi zwou Gruppen zesumme getraff fir ze üben. No e bëssi Foussdingscht stoung souwuel d'Unfallverhütung, souwéi d'Thema Wasserförderung über lange Wegstrecken, um Programm.

Jugendpompjeeën CIS-Lintgen



Haut haaten mir een groussen Programm Den Moien hunn mir mat der Jugend vun Béiwen, Tënten & Feelen fir den Wettkampf traineiert. Hei waren 8 Jonker vun eis vertraueden.

No enger klenger Mëttespau sinn mir dunn op Koler an den [Kinoler](#) gefuer, hei haat den [CGDIS - Corps grand-ducal d'incendie et de secours](#) eis op een Filmnomëtteg inviteiert am Kader vun den Kannerrechter am CGDIS. Mir soen MERCI fir deen scheinen Film an den , eis huet et super gefall. Hei waren 11 Jonker mat, deels dei selwecht wei moies schon. Dem CIS Lorentzweiler soen mir och MERCI fir deen zweeten MTW.



RONDEREM DEN 1TEN MEE 😊



Jugendpompjeeën Reiden

Gudden moien mir haaten een unstrengenden week-end wou mir ungefaang hunn mat der Eiweihung vum eisem Cis wou mir och mat der Jugend zu zahlreich vertueden waren.

Den Daag duerno haaten mir eis Porte Ouverte wou mir Aufgab kritt hunn 2 Übungen mat der Jugend ze maachen, lass ass et gangen mat engem Läschungreff duerno mat engem Trauma.

Do waren mir och mat eiser Jugend gudd vertrueden an wou Kanner och vill Spass haaten dofir soen mir als Jugendleederteam hinnen een groussen merci waat Kanner do gelescht hunn too geschafft.




Luxembourg Museum Days 2023



**20 &
21.05**
10:00 - 18:00
free entry

HOP

A circular inset image showing a vintage fire engine with a large spool of white hose and a spoked wheel. The text "COFFRE DES SÉRIES 1906-1910 SECTION FEUX À JARRELS T.S.A.T." is visible on the engine.

HOP

an de musée

luxembourgmuseumdays.lu

Organisation



With the support of



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

Programme
& informations



WESSENSTEST BEI DE JUGENDPOMPJEEËN:

Wat gëtt bei eis getest a wécher Kategorie gëtt mëndlech of gefrot 😊

Thema FIS I.1		Punkte Bronze
Trink- und Löschwasserversorgung		
Wasserführende Armaturen & Schlauchkunde & Saugleitung		
Fahrzeugkunde		
Fußdienst (mündlich)		
Umgang mit Funkgeräten (Teil1) (mündlich)		
Leinen, Knoten und Anschlagmethoden (Teil1) (mündlich)		
Total Bronze →		
Thema FIS I.2		Punkte Silber
Brennen und Löschen		
Gefahren an der Einsatzstelle und Unfallverhütung		
Löschlehre Schaum		
Umgang mit Funkgeräten (Teil2) (mündlich)		
Leinen, Knoten und Anschlagmethoden (Teil2) (mündlich)		
Total Silber →		

https://www.jugendpompjeeen.lu/wp-content/uploads/2023/01/202301_Antrag-zur-Teilnahme-am-Wissenstest-K5_5.pdf

LEINEN

RETTUNGSLEINEN:

Die Rettungsleine ist eine für besondere Zwecke der Einsatzkräfte hergestellte Leine. Sie dient den Rettungskräften zur Rettung von Personen, Selbstrettung und Eigensicherung, sowie dem Transport und der Sicherung von Gerätschaften.
Die Rettungsleine ist keine Absturzsicherung.



Der Durchmesser beträgt **10 mm** (+1 -0 mm Toleranz, das heißt der Durchmesser darf maximal 11 mm betragen, darf aber keinesfalls unter 10 mm liegen).
Ihr Gewicht beträgt maximal 2,5 kg bei einer Länge von 30m.

MEHRZWECKLEINE:



Mehrzweckleinen dürfen nicht zum Halten, Ableinen oder Hochziehen schwebender Gegenstände verwendet werden.
Mehrzweckleinen, die eigens für diesen Zweck produziert werden, müssen **rot** sein. Ausgemusterte Rettungsleinen müssen an beiden Enden auf mindestens 1 m Länge dauerhaft rot gekennzeichnet werden.
Die Mehrzweckleine muss einen **Durchmesser von mindestens 10 mm** und eine **Länge von 20 m** haben, sowie eine Mindest-Höchstzugkraft von 7 kN haben.

MASTWURF:

Der Mastwurf wird verwendet:

- zur schnellen Fixierung an Karabinern und Anschlagpunkten,
- zur Befestigung von Leinen und Seilen an Konstruktionsteilen,
- zum Befestigen der Ventilleine am vorgesehenen Anschlagpunkt,
- zur Sicherung des Auszugseils der Schiebeleiter

Er ist durch einen Sicherungsknoten zu sichern, es sei denn, das austretende Seilende geht in eine nächste feste Verbindung.

HMS – HALBMASTWURF-SICHERUNG:

Der HMS-Knoten ist ein Bremsknoten und dient zur dynamischen Sicherung. Er erzeugt durch Umlenkung und Reibung mehr Kontrolle über die Geschwindigkeit des Seildurchlaufes.

Die HMS wird z.B. verwendet zum Abseilen von Lasten oder zur Fremdsicherung beim Abseilen in der Rettung.

Er sollte nur mit HMS-Karabiner verwendet werden.

ACHTERKNOTEN (einfach / doppelt):

Der Achterknoten wird verwendet als:

- Anschlagknoten
- Verankerungsknoten am Karabiner
- Befestigungsknoten am Arbeits-, Rettungsgurt
- Endknoten (Stop-Knoten zur Sicherung gegen Durchlaufen des Seils)
- Kennzeichnung zur Aussonderung
- verhindert das Auseinanderfallen der Bindung oder das Ausfransen eines Seils

Der Achterknoten gilt als stabil und sicher, wenn sauber geknotet!

Jeder Befestigungsknoten in der Absturzsicherung ist mit einem Sicherungsknoten (Einfacher Knoten) zu sichern!

ZIMMERMANNSKNOTEN:

Der Zimmermannsknoten dient zur Befestigung der Leine an Balken und Konstruktionsteilen. Der Knoten hält nur auf Zug.

HALBSCHLAG:

Der Halbschlag gehört zu den weit verbreiteten Knoten zum Festmachen, ist aber eher ein provisorischer Knoten, der aus einem einzelnen Schlag um die bestehende Partie eines anderen Schlags gebunden wird.

SPIERENSTICHSICHERUNG:

Dient als Standard-Sicherungsknoten gegen unbeabsichtigtes Öffnen oder Lösen von Anschlag- und Einbindeknoten.

Die Sicherung sollte so dicht wie möglich hinter dem zu sichernden Knoten gesetzt werden und mindestens das 10-fache des Seildurchmessers ist als freies Ende zu belassen.



Mir probéieren alleguerten Är Wünsch mat anzebannen ☺!
Well Dir eis Newsletter'en bestellen oder ofbestellen, da sot eis Bescheed.

Newsletter 065 – www.jugendpompjeeen.lu – Ausgabe Mee 2023
nicolas.grisius@cgdis.lu // Gsm: 661 231068